

SURFACE PROTECTION OBERFL. SCHUTZ

Sl.No.	JED	DESCRIPTION
I	(E) JED-240-4 / JED-240-3 (E)	POWDER COATING
II	JED-256-1	ZINC IRON PASSIVATION
III	JED-371	PHOSPHATING AND OILING
IV	-	PLASTIC
V	-	RUBBER
VI	JED-240-2	PAINTING

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT SW
FLUIDE : AIR SURPLATS
FLUIDO : ARIA LARGHEZZA IN CHIAVE

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE : <1>

SEALING SURFACE
DICHTFLÄCHE
SURFACE D'ÉTANCHEITÉ
SUPERFICI DI TENUTA

DEFLECTION:
AUSLENKUNG: max. 8°
DEFLXION :
DEVIAZIONE :

AT STROKE BEI HUB
A COURSE
A CORSA

JED-240 APPLICABLE ONLY FOR PART NUMBER 423 506 085 0 (E) (S)

OPEN BREATHER HOLE
OFFEN ATMUNGSBOHRUNG
OUVERT TROU RENIFLEUR
APERTO FORO RESPIRATORE

IN THIS ZONE BARCODE LABEL
IN DIESEM BEREICH
DANS CETTE ZONE
IN QUESTA ZONA

PUSH FORCE OF AT
KOLBENKRAFT BEI
EFFORT DE POUSSANT SOUS
FORZA DI SPINTA PER

CUSTOMER NAME PLATE
TYPENSCHILD DES KUNDEN
PLAQUE DE FIRME DU CLIENT
TARGHETTA DEL CLIENTE

FORCE OF RETURN SPRING
RUECKSTELLKRAFT DER FEDER
EFFORT DU RESSORIDE RAPPEL
FORZA DELLA MOLLA DI RITORNO

STROKE :
HUB
COURSE : [mm]
CORSA :

DEAD VOLUME AT :
TOTVOLUMEN BEI :
VOLUME MORT A : 0 bar ± 0.072 dm³
SPAZIO NOCIVO A :

TYPE DESIGNATION
TYPENBEZEICHNUNG
TYPE
TIPO DI DESIGNAZIONE

THEORETICAL SWIVEL POINT OF THE PUSH ROD
THEOT.SCHWENKPUNKT DER DRUCKSTANGE
CENTRE D'ARTICULATION THEORIQUE DE LA TIGE
CENTRO D'ARTICOLAZIONE TEORICO DELL ASTA

MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY
HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN
VUES PRINCIPALES CONCERNENT LES DIMENSIONS SEULEMENT
VISITE PRINCIPALI RIGUARDANO DIMENSIONI SOLAMENTE

POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATION OF VARIANTS
POSITION DER BAUTEILE SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN
POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSIN DE LA VARIANTE
POSIZIONE DELLE COMPONENTI VERDERE DISEGNO DI VARIANTE

SW 24 TORQUE
ANZUGMOMENT : 210 Nm
COUPLE DE SERRAGE : 210 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO :

BALL KUGEL
BILLE GEHAERTET
SFERA TEMPERATO

HARDENED
GEHAERTET
TREMPÉ

ADMISIBLE INSTALLATION POSITION
ZULAEßSIG EINGBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

General Specifications: JED-334-0 • Size ISO 14405-1 E

Further Technical Data:

Doc. Code	Sheet	To
2016-11-07	Prodhakar	Checked
2016-11-08	Aragarasan	Expert
Szuberski Oktawian		

Copyright WABCO®

Date: 2008-07-09

Signature: Prodhakar

Scale: 1:1

Material No.: 423 506 069 0

ECN-No.: 172296

Revision: 7 x E

Techn. Resp.: 5350

Replacement for:

Customer's No.
KUNDEN-NR.
No. CLIENT
No. CLIENTE

Renault Trucks
Volvo
UD Trucks

WABCO

Brake Chamber
Membranzyliner
Vase à diaphragme
Brake Chamber

24

053 ML 1/1